

Seven

design Jean-Marie Massaud
anno/year 2008

Istruzioni di montaggio

Assembly instructions
Montageanleitung
Instructions de montage
Instrucciones para el montaje
Инструкции по монтажу

IMPORTANTE
CONSERVARE PER
FUTURE REFERENZE:
leggere attentamente!

IMPORTANT - KEEP
FOR FUTURE
REFERENCE: read
carefully!

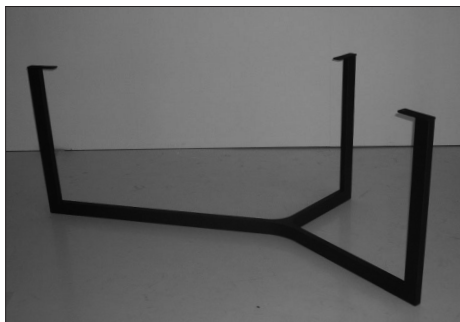
WICHTIG – UNBEDINGT
AUFBEWAHREN
UND AUFMERKSAM
DURCHLESEN!

IMPORTANT A
CONSERVER POUR
LES RÉFÉRENCES
FUTURES:
lire attentivement !

IMPORTANTE
CONSERVAR
PARA FUTURAS
REFERENCIAS: leer
atentamente!

ВНИМАНИЕ!
СОХРАНИТЬ ДЛЯ
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ
В БУДУЩЕМ:
внимательно
прочитать!

Italiano	English	Deutsch	Français	Español	Русский
Il prodotto viene spedito smontato, imballato in due colli: basamento e piano. 1. Mettere la struttura metallica in posizione d'uso.	The product is shipped disassembled and packed in two separate cartons: base and shelf. 1. Put the metal structure in position.	Der Tisch wird in zwei einzeln verpackten Teilen zur Montage geliefert: Unterbau und Platte. 1. Das Gestell in Gebrauchposition aufstellen.	Le produit est expédié démonté et emballé dans deux colis: base et plateau. 1. Mettre la structure métallique en position d'utilisation.	El producto se envía desmontado, embalado en dos paquetes: base y superficie. 1. Situar la estructura metálica en la posición de uso.	Изделие поставляется в разобранном виде, в двух упаковках: основание и плита. 1. Установите металлическую конструкцию в рабочее положение.



2. Posizionare il piano sulla struttura metallica allineando la sede del piano alle piastre del telaio. 3. Avvitare le sei viti 8x30 UNI 5933 agendo con la chiave esagonale in dotazione, serrare a fondo.	2. Position the shelf on the metal structure, aligning the seating on the shelf with the plates on the frame. 3. Tighten the six 8x30 UNI 5933 screws using the Allen key provided, and tighten fully.	2. Platte auf das Metallgestell legen und sie dabei auf den Auflageelementen des Gestells ausrichten. 3. Die sechs Schrauben 8x30 UNI 5933 einschrauben und mit dem beigefügten Sechskantschlüssel gut festziehen.	2. Placer le plateau sur la structure métallique en alignant le logement du plateau avec les plaques du cadre. 3. Visser les six vis 8x30 UNI 5933 à l'aide de la clé hexagonale fournie, serrer au maximum.	2. Colocar la superficie sobre la estructura metálica alineando el alojamiento de la superficie con las placas del armazón. 3. Enroscar los seis tornillos 8x30 UNI 5933 con la llave hexagonal incluida y apretar a fondo.	2. Установите плиту на металлической конструкции, выравнивая гнездо плиты и пластины рамы. 3. Завинтите шесть винтов 8x30 UNI 5933, используя прилагаемый шестигранный ключ, и затяните до упора.
---	--	--	--	---	---

